

# El papel de los gobiernos locales y regionales en la cooperación al desarrollo

## Un nuevo llamamiento a la acción para 2030 en adelante

Documento Político de CGLU  
para su aprobación por el Consejo Mundial  
en octubre de 2022



SENCE / SEPTEMBER 1993

## Los desafíos globales a los que nos enfrentamos

El contexto en el que se realiza la cooperación internacional al desarrollo ha cambiado en la última década.

La tasa mundial de la pobreza ha disminuido, pero las desigualdades económicas y sociales siguen siendo desafíos generalizados, en particular, las desigualdades basadas en el género. Algunas de las principales consideraciones que determinan los patrones de pobreza incluyen la pandemia de COVID-19, la crisis climática, los desastres naturales, los conflictos y el debilitamiento de la democracia y los derechos humanos.

Al responder a estas cuestiones, la cooperación internacional al desarrollo se está volviendo cada vez más compleja, está más politizada y polarizada, con nuevas potencias y organizaciones emergentes que trascienden el viejo continuo Norte-Sur.

## Los gobiernos locales y regionales son importantes

En 2050, cerca del 70% de la población mundial vivirá en zonas urbanas. Más que nunca, las ciudades, los gobiernos locales, regionales y metropolitanos y las asociaciones de gobiernos locales tienen un papel fundamental que desempeñar al abordar los problemas mundiales de desarrollo. Esto ha sido reconocido en los ODS y la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible, y por otras agendas internacionales.

Estando a la vanguardia para abordar los desafíos y las desigualdades del desarrollo, los gobiernos locales y regionales (GLR) todavía tienen dificultades

por las brechas en las capacidades, los recursos financieros inadecuados, la falta de reconocimiento y los contratiempos de recentralización.

La cooperación al desarrollo de los GLR y de las asociaciones de gobiernos locales (AGL), comúnmente denominada "cooperación descentralizada", ha demostrado ser un modelo eficaz para construir la capacidad de los GLR, facilitar y aumentar la movilización de recursos y, en última instancia, ayudar a abordar los desafíos mundiales.

## Un llamamiento a la acción con cinco objetivos clave

Cités et Gouvernements Locaux Unis (CGLU) estime que la coopération décentralisée est un moyen important d'atteindre les ODD d'ici l'année 2030.

Cette Politique est le nouvel appel à l'action de CGLU pour rendre la coopération décentralisée pleinement reconnue, efficace et percutante, répondant aux préoccupations de développement les plus urgentes auxquelles sont confrontées les communautés locales et régionales. Les objectifs de notre appel à l'action sont les suivants :

- 1. Impulsar un mayor reconocimiento institucional, con recursos reales, para que los GLR aborden los desafíos globales.** Los GLR y las AGL deben ser mejor reconocidos como socios esenciales para abordar los desafíos mundiales del desarrollo, con un lugar formal en las mesas, junto con los gobiernos nacionales, cuando se diseñen y decidan acciones concretas. La participación de los GLR y las AGL en diálogos sobre políticas debe evolucionar hacia asociaciones reales

y hacia una asignación tangible de recursos cuando llegue el momento de implementar políticas y programas.

### 2. Hacer de la cooperación descentralizada un enfoque de cooperación al desarrollo plenamente reconocido y dotado de recursos.

La cooperación descentralizada es un enfoque esencial y eficaz del desarrollo, que añade valor concreto a la asistencia bilateral y multilateral para el desarrollo. Además, los GLR y las AGL necesitan un entorno más propicio para apoyar la cooperación descentralizada y es preciso aumentar y hacer más previsible la financiación específica.

### 3. Hacer que la cooperación descentralizada sea más eficaz, profesional, innovadora y sostenible.

Los GLR y las AGL deben enfocar estratégicamente sus iniciativas internacionales en los desafíos globales que importan ahora y en el futuro, particularmente, para los grupos más vulnerables y desfavorecidos. Deberían coordinarse mejor entre sí y con otros actores para crear sinergia y aumentar el impacto de su cooperación. Los GLR y las AGL deben seguir invirtiendo en conocimiento, monitoreo de resultados, rendición de cuentas y enfoques innovadores para mantenerse eficientes y ágiles en un contexto global en constante cambio.

**4. Seguir fomentando la cooperación descentralizada en la esfera de la financiación.** Los GLR y las AGL deben estar mejor equipados, preparados y apoyados para acceder a nuevas oportunidades de financiamiento y para apreciar plenamente cuándo y cómo utilizar diversas formas de financiamiento. A través de la cooperación descentralizada, los GLR y las AGL pueden beneficiarse de experiencias de un financiamiento innovador e inspirador, y del apoyo directo de sus pares.

**5. Fomentar un mayor apoyo público y político a la cooperación descentralizada.** Los GLR y las AGL deben desempeñar un papel clave ayudando a los ciudadanos a participar en relaciones internacionales y fomentando la ciudadanía global. Deben tratar activamente de sensibilizar, hacer participar a ciudadanos y grupos políticos, y abogar por la cooperación descentralizada.

## Implementación de la política

Anualmente, la implementación de la política se revisará en relación con sus objetivos y ámbitos de actuación.

Juntos, seguiremos siendo líderes mundiales en la cooperación al desarrollo para ayudar a lograr los ODS y la Agenda 2030.

Please download the  
**English**  
version here:



Veuillez télécharger  
la **version**  
**française** ici:



Por favor descargue  
la **versión en**  
**español** aquí:



## The Role of Local and Regional Governments in Development Cooperation

A New Call to Action  
Towards 2030  
and Beyond

UCLG Policy Paper for  
approval by the World  
Council in October 2022

## Le rôle des gouvernements locaux et régionaux dans la coopération au développement

Un nouvel appel à  
l'action à l'horizon 2030  
et au-delà

Politique de CGLU  
pour approbation par  
le Conseil mondial en  
octobre 2022.

## El papel de los gobiernos locales y regionales en la cooperación al desarrollo

Un nuevo llamamiento  
a la acción para 2030  
en adelante

Documento Político  
de CGLU para su  
aprobación por el  
Consejo Mundial en  
octubre de 2022